TELJESÍTMÉNY NYILATKOZAT
Kiadva a 275/2013. (VII.16.) kormányrendelet alapján

DECLARATION OF PERFORMANCE
Issued based on Government Decree no. 275/2013. (VII.16.)

Nyilatkozat azonosító / *Declaration id.: TNY38*

1. **A termék típus egyedi azonosító kódja / *Unique identification code of product type*:** lásd termékfelirat (csövek esetében például: *C-Press 22x1,5…) / see product marking (in the case of pipes for example: C-Press 22x1,5…)*

2. **A termék típusa / Type of product:** Kívül horganyzott csővezetékek zárt rendszerű fűtési és préslevegő hálózatokhoz DN/OD 15-108mm átmérőtartományban, */ Outside galvanized carbon steel pipe system for closed circuit heating and pressurized air systems in DN/OD15-108 mm diameter range*

3. **Az építési terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése(i) */ Intended use or uses of construction product as specified by manufacturer:***

   Az EN 10305-3 szabványnak megfelelő, hosszvarratos acélcsövek zárt fűtési és hűtési rendszerek,
   napkolletktoros fűtési rendszerek (primer oldalon zöld O-gyűrű szükséges),
   préslevegő hálózatok (olajköd kenésnél zöld O-gyűrű szükséges). Max. üzemi nyomás 16bar. Max. üzemi hőmérséklet fekete O-gyűrűvel 85°C, zöld O-gyűrűvel 170°C
   / Seam welded steel pipe system according to EN 10305-3. Applicable for closed circuit heating and cooling systems, solar heating systems (green O-ring on primer side) and pressurized air systems (green O-ring if oil lubricated air used)
   Maximum operating pressure:
   16bar.
   Maximum operating temperature:
   85°C (black O-ring), 170°C (green O-ring).

25/3/205

4. **A gyártó neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye, valamint értékesítési címe / Name, registered trade name or registered trademark and contact address of manufacturer:**

Idomok/Fittings:
EUROTUBI EUROPA Srl
Via Croce Rossa Italiana, 12 Nova Milanese (MB) 20834

Csövek/Pipes:
TATA STEEL NEDERLAD TUBES BV
Souvereinstraat 35
4903 RH Oosterhout

5. **Képviselő, forgalmazó neve / *Name of representative, distributor:***

Pipelife Hungária Műanyagipari Kft.
4031, Debrecen, Kishegyesi út 263.

6. **A teljesítmény állandóságának értékelési rendszere (AVCP) az Európai Bizottság (1999/472/EC) határozata, illetve a 305/2011 EU-rendelet alapján / *System or systems of assessment and verification of constancy of performance (AVCP) in accordance with the regulation of the European Commission (1999/472/EC) and decree no. 305/2011 of the European Union:*** 4 rendszer / *system no. 4.*

7. **Bejelentett szervezet / *Notified organization:*** ÉMI Építésügyi Minőségellenőrző Innovációs Nonprofit Kft (cégjegyzék száma: 01-09-914691)

8. **Nyilatkozat szerinti teljesítmény / *Declared performance:***

Lényeges jellemzők/ Important features	**Teljesítmény/Performance**	**Vizsgálati előírás/ Test method**	**Műszaki előírás/ Technical requirement**
Kémiai összetétel / *Chemical composition*	Megfelel az EN 10305-3 8.2 pontnak		EN 10305-3
Szakadási *nyúlás* / *Tensile strenght*	Megfelel az EN 10305-3 8.3, 11.1. pontnak	EN ISO 6892-1	
Méretek és mérettűrések/ *Dimensional inspection*	Megfelel az EN 10305-3 8.5, 11.4. pontnak	EN ISO 377	
Kardosság/ *Straightness*	Megfelel az EN 10305-3 8.5.3 pontnak		
Szemrevételezés/ *Visual examination*	Megfelel az EN 10305-3 11.6. pontnak	MSZ EN ISO 1167-1; 2	
Lapulás/ *Flattening*	Megfelel az EN 10305-3 11.2. pontnak	EN ISO 8492	
Tágítás/ *Drift expansion*	Megfelel az EN 10305-3 11.3. pontnak	EN ISO 8493	
Felületi érdesség/ *Roughness*	Megfelel az EN 10305-3 11.5. pontnak	EN ISO 4287	
Hosszanti felületi hibák/ *Longitudinal imperfections*	Megfelel az EN 10305-3 11.7.1. pontnak	EN 10246-3, -3, -5, -8	
Tömörségi próba/ *Leak tightness*	Megfelel az EN 10305-3 11.7.2. pontnak	EN 10246-1	

25/3/2025

9. **Nyilatkozat / Declaration:** Az 1. és 2. pontban meghatározott termék teljesítménye megfelel a 8. pontban feltüntetett teljesítménynek. E teljesítmény nyilatkozat kiadásáért kizárólag a 4. pontban feltüntetett gyártó a felelős. / *The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 8. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.*

Kelt: 2015.03.25 / 25 March 2015

A gyártó nevében és részéről aláíró személyek / Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Name of signatory
G.FRANCO MALGRATI
Eurotubi Europa Srl

R.Lesnis Name of signatory
25/3/2015
Tata Steel Nederland Tubes BV